

septembre 2020

# AALThEMA 70

BULLETIN D'INFORMATION DU COMITÉ DE L'ASSOCIATION DES ANCIEN(NE)S ET AMI(E)S DU LTMA a.s.b.l.



« Sans T ! »



© photomontage Roland Wenner

lire page 5





## Des anciens qui nous ont quittés

### Adrien Koster

Adrien Koster, un ancien élève du LTMA des années 70, s'est éteint le 14 août 2020.  
Nos plus sincères condoléances vont à sa famille et à ses amis...

An déiwer Trauer deele mir den Doud  
vun engem wonnerbare Mënsch mat.



#### Här Adrien KOSTER genannt Wäissen

Hien huet eis onerwaart  
de 14. August 2020 verlooss.

En häerzenguddle Mann, ausser-  
gewéinleche Papp a Schwéierpapp  
an onverglicbaren a gudden Opa.

Et trauern:

seng Fra: Änder KOSTER-MEUNIER  
seng Kanner: Rachel mat sengem Mann Ronny  
an hirem Bouf Lou  
Cindy mam Luana  
Laura  
säi Brudder: Carlo mam Rosanna  
seng Schwéiermamm: Mima  
säi Schwoer: Jeff mam Martine  
Gig Lucas  
an d'ganz Famill.

E Mëttwoch, den 19. August 2020, um 17 Auer, gött eng Mass  
an der Poarkierch zu Péiteng gehalen.

Ween dem Wäissen wëll besonnesch gedenken, dee kann dat  
mat engem Don un d' „Lëtzebuurger Kannerduerf“,  
LU89 0090 0000 0200 3002, mam Vermierk „Don Adrien  
Koster“, maachen.

Péiteng.



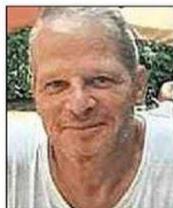
10<sup>e</sup> commerce 1976  
Adrien Koster, 2<sup>e</sup> à droite

(Luxemburger Wort, 18.8.2020)

### Laurent Mick

Laurent Mick, un ancien élève du lycée, nous a quittés de façon inopinée à l'âge de 48 ans seulement.  
Nos plus sincères condoléances vont à sa famille et à ses amis...

*Ganz still und leise, ohne ein Wort gingst Du von Deinen Lieben fort.  
Du hast ein gutes Herz besessen nun ruht es still, doch unvergessen.  
Es ist so schwer zu verstehen, dass wir Dich nie wieder sehen.*



Mat schweierem Häerzen deelen  
mäer den Doud mat vun eisem  
léiwen an onvergiesslechen Papp,  
Jong, Brudder, Schwoer, Moni, den

#### Laurent Mick

23.09.1971 - 28.07.2020

En ass onerwart vun eis gaangen  
am Alter vun nëmmen 48 Joër. Be-  
griefniss war am engsten Familien-  
krees.

D'Sechswochenmass gët gehaalen en Samschden, den 12.09.2020  
um 19 Auer an der Poarkierch zu Péiteng.

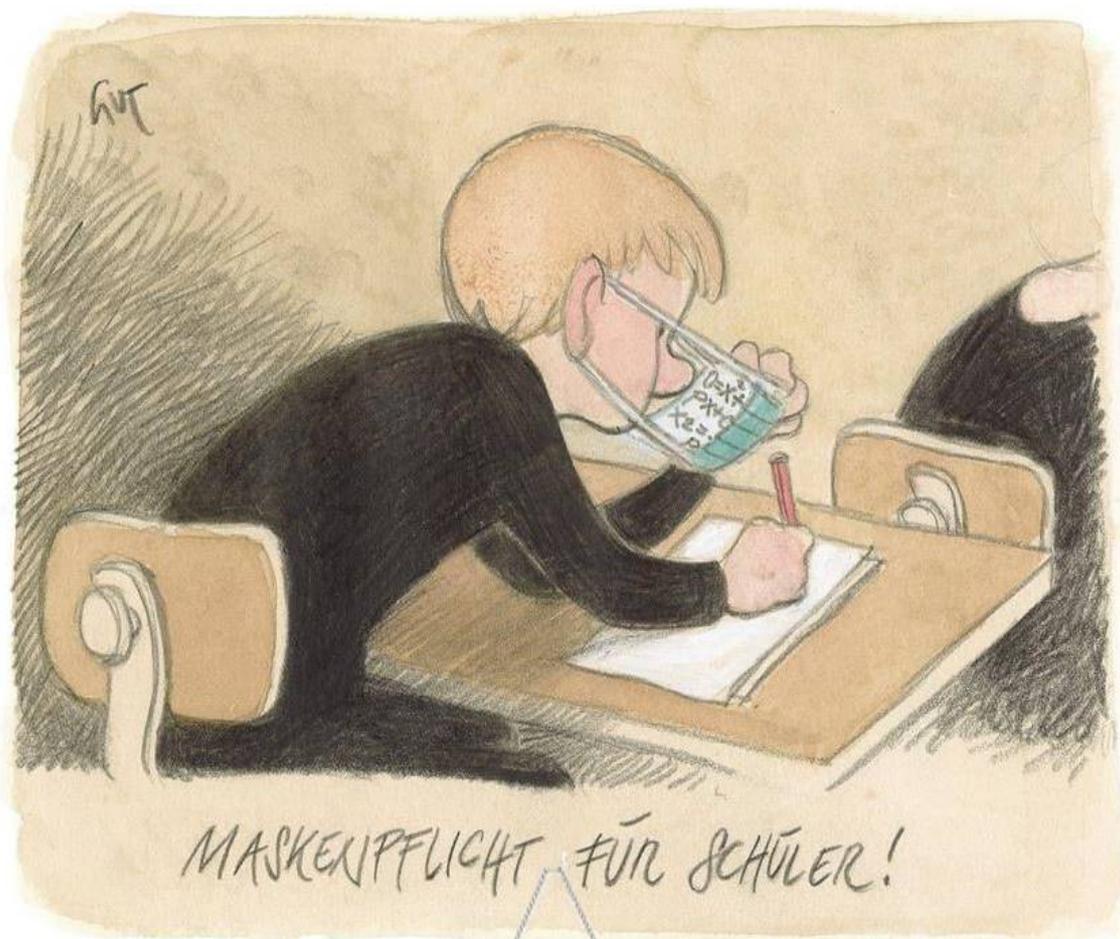
An déiwer Trauer:

Seng Kanner: Joé an Tom Mick  
Seng Mamm: Ginette an sein Mann Jang Kolbusch Monville  
Seng Schwestern: Nadine an sein Mann Prezemek Kowalski Mick  
Mam Max Maithe Elijah an Noah  
An Chiara  
Sandy an sein Mann Tino Fernandes Mick  
Mam David an seng Frenidin Ana  
Laura an Tino

**Rodange**, Keintzeg, Iechternach, Peiteng, Bierchem, Sterpenich  
Fir déi Léit die besonnesch un eisen Verstüewenen wëllen denken,  
kënnen dat maachen mat engem Don op BiL LU17 0028 1408  
4840 0000 Un „Fondatioun Kriibskrank Kanner“ mam Vermierk  
„Don Laurent Mick“.

(Luxemburger Wort, 11.9.2020)

« A vos masques ! »



**BONNE  
RENTRÉE!**

Karikatur : Peter Gut (Neue Zürcher Zeitung, 23.8.2020)



## Nouvelles du lycée

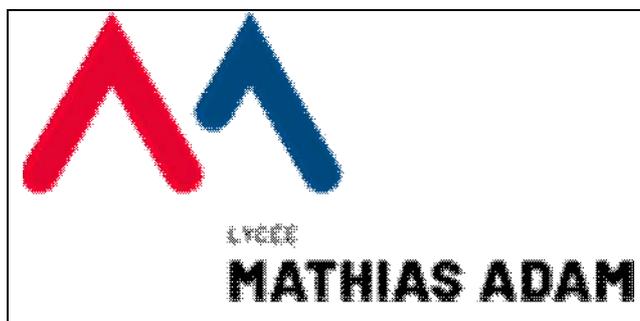
### Courriel du directeur au sujet du nouveau nom du Lycée

**LTMA** → **LMA**

Lamadelaine, le 9.9.2020

Chères collègues, chers collègues,

J'ai le plaisir de vous annoncer que depuis le 1er septembre le nom ainsi que le logo de notre lycée ont officiellement changé : le Lycée technique Mathias Adam devient le Lycée Mathias Adam avec son nouveau logo rouge et bleu.



Le domaine @lma.lu n'étant plus disponible, ce sera le domaine @lyma.lu (**l**ycée **m**athias **a**dam) qui remplacera l'ancien @ltma.lu.

Le site Internet du lycée reste pour l'instant uniquement accessible sous l'ancienne adresse [www.ltma.lu](http://www.ltma.lu) mais le sera prochainement aussi sous l'adresse [www.lyma.lu](http://www.lyma.lu).

Toutes les adresses mail du lycée fonctionneront encore un certain temps aussi bien avec l'extension @lyma.lu qu'avec l'extension @ltma.lu [...].

Meilleures salutations.

**Pascal Marin**  
**Directeur**  
**Lycée Mathias Adam**  
Avenue de l'Europe  
L-4802 LAMADELAINE

**LMA - Love My Academy**



## Sortie de fin d'année du Comité de l'AALTMA a.s.b.l.

Comme chaque année, les membres du Comité de l'AALTMA a.s.b.l. ont clôturé l'année scolaire par une petite sortie dans un restaurant. En cette année pandémoniaque nous avons choisi le restaurant « La Couronne Royale » à Pétinge ! A recommander...!

... et comme toujours, les participants ont payé leur repas et leurs consommations de leur propre poche...



## Membres 2020 de l'AAltma a.s.b.l.

### Nos membres au 14.9.2020

*Les noms des membres 1-167 se trouvent dans le(s) numéro(s) précédent(s) :*

168. MERTZIG Romain

| 169. MERTZIG Tessy

## (Re)Remise d'un chèque de 2.000€ au Lycée pour 2020/2021



Hallo léif Kollegeinnen a Kollegen un der COVID-Front,

Dëst Schouljoer ass et fir d'drëtt dass d'AALTMA asbl (d'Association des Ancien(ne)s et Ami(e)s du LTMA) der Schoul en Don vun 2.000 € mécht.

Dat lescht Schouljoer war e speziellt a stoung praktesch déi ganzen Zäit ënnert der Fuchtel vum Corona Virus. Dofir hunn och praktesch keng Aktivitéiten am Lycée stattfonnt, fir déi d'Suen vun onsem Don vun leschte Joer hätte benotzt kënnen ginn. Aus deem Grond hate mer am Mee 2020 dem Direkter vum Lycée folgende Mail geschéckt:

### Objet : Élargissement du champ d'application du don de l'AALTMA

Monsieur le Directeur,

*Cette année, pour des raisons évidentes, peu de voyages éducatifs ou de visites ont eu lieu à l'école ou auront lieu dans un proche avenir, et par conséquent l'argent de notre don pour cette année scolaire n'aura sans doute guère été utilisé.*

*Les reportages et articles de presse sur la reprise des cours du 4 mai 2020 ont permis de constater l'énorme envergure des remaniements organisationnels au niveau des horaires et des cours, et surtout toute la panoplie de mesures de sécurité qui ont dû être prises et mises en place. Et cet effort s'est sans doute accompagné de dépenses matérielles substantielles pour financer tout le matériel supplémentaire qui doit maintenant être utilisé dans les écoles pour*

*assurer la sécurité des étudiants, des professeurs et de tout le personnel à l'œuvre dans le lycée.*

*Nous ne savons pas dans quelle mesure le gouvernement contribue au financement de cette entreprise. Mais à côté des masques, savons, désinfectants, panneaux protecteurs, etc. il ne faut pas oublier les frais causés par les innombrables photocopies, les kilomètres de scotch, la profusion d'affiches, etc. pour rendre visibles et diffuser tous les nouveaux messages et parcours de sécurité.*

*C'est pourquoi notre association vous propose d'étendre la portée traditionnelle de notre don et de l'utiliser également pour (aider à) couvrir les dépenses extraordinaires nécessitées par les mesures anti Covid-19, qui continueront sans doute à grever le budget du lycée.*

*Une autre façon d'utiliser notre don serait d'aider dans une certaine mesure l'un ou l'autre élève issu d'une famille nécessitée n'ayant pas les moyens de se procurer le matériel informatique exigé par le «schouldoheim».*

*Et peut-être qu'au cours de cette année scolaire, certains élèves ou autres membres de la communauté scolaire ont particulièrement excellé dans leur engagement ou leur imagination dans la lutte contre le coronavirus, et qu'une partie de notre don pourrait contribuer symboliquement à honorer leurs efforts.*

*Pour terminer, nous tenons à féliciter le directeur, son équipe, ainsi que le personnel enseignant, technique et administratif qui ont organisé et mis en pratique tous les changements et toutes les instructions du Ministère, qui ont eu leur dose d'organiser et de réorganiser horaires, enseignement à domicile, téléconférences etc., et qui ont mis en place toutes les récentes mesures de sécurité, avec d'énormes efforts et en un temps record.*

*Nous sommes fiers d'être les Anciens de ce lycée qui, une fois de plus, mérite toute notre admiration.*

*Veillez agréer, Monsieur le Directeur, l'expression de nos sentiments respectueux.*

Jeannot Scheer  
(7 mai 2020)

All déi Suggestiounen an Iddien bleiwen natierlech och fir d'Schouljoer 2020-2021 aktuell, well d'Pandemie leider nach ëmmer present as.

Ech widderhuelen (besonnesch fir déi vun iech, déi nei am Lycée sinn), firwat onsen Don un den LMA ursprénglech geduecht war. An onsen Statuten ass virgesinn, all méiglech Aktivitéiten an der Schoul ze ënnerstëtzen: sief et duerch perséinlechen Asaz, duerch Reklamm oder eben finanziell Hëllef.

Op Facebook huet d'AALTMA-Säit momentan eng 2.350 Memberen. Mee onsen wichtigsten Piliere sinn natierlech d'Memberen vun der AALTMA asbl, déi ons duerch hier alljärelech Kotisatioun vun 20€ erlaben, esou eng finanziell Hëllef unzebidden. Dat sinn dëst Joer 169 Memberen! An dofir kënnen mer och dëst Schouljoer nees dem LMA en Don vun 2.000€ maachen.

Mir sinn och weiderhin flexibel doranner, wat genee mat deene Suen geschéie soll: Bedingung ass a bleift just, dass se agesat ginn, fir Schüler, Proffen an Aktivitéiten aus dësem Lycée ze ënnerstëtzen... an eeben, wat elo a COVID-Zäiten méi wichtig ass.

Mir wieren frou, wann dëst Joer de *Comité de la Conférence du Lycée* der Direktioun nees Hëllef kéint, fir no Geleeënheeten an Aktivitéiten ze sichen, déi eng kleng finanziell Ënnerstëtzung brauchen. Och de SEPAS (deen am CCL vertraueden ass) dierf op en Deel vun deenen 2.000€ zréckgräifen, wann domadder erméiglecht gëtt, dass mannerbemëttelt Schüler un Aktivitéiten deelhuele kënnen.

Dëse Mail kréien jo all déi richteg Leit, déi wëssen, wou een déi Suen sënnvoll asetzen kéint. Zéckt also net, der Direktioun oder de Vertrieeder vum CCL är Iddien an Virschléi ze ënnerbreeden...

Mir hoffen, dass mer dësen Don och an Zukunft widderhuelen kënnen. De Montant hänkt natierlech ëmmer staark dovunner of, wéi vill Memberen ons Asbl an Zukunft wäert hunn.

Erlaabt mer dofir an dësem Kontext ze widderhuelen, dass ons Associatioun net nëmmen «*Anciens du LTMA*» heescht, mee «*Anciens et Amis du LTMA*». An och wann dir villäicht nach keng reegelrecht «Ancienë» sidd, mee awer fannt, dass dir «Amiën» vun ärem Lycée oder vun den Ancienë vum LTMA si kéint, a si ënnerstëtze wëllt, dierft der dat natierlech och gären maachen duerch d'Iwwerweise vun enger Cotisatioun vun 20€ D'Sandra Martinho, dat Sekretärin vun onsem Komitee ass, gëtt iech gären all néideg Informatiounen iwwert d'Bankverbindungen oder d'Méiglechkeet mat DigiCash ze kotiséieren ...

An schlussendlech denkt drun, dass déi Suen, déi der an ons Associatioun investéiert, jo zu engem beträchtlechen Deel nees zréck an den LMA fléissen ... a vläicht gëtt grad är Aktivitéit mat deene Suen ënnerstëtzt...

Ech soen iech Merci fir dëse Mail bis zum Schluss gelies ze hunn ... a wënschen iech nees eng Kéier e schéint a befriedgend Schouljoer mat lauter braven, fläissegen a manéierlechen Schüler .... an Elteren ... an ganz besonnesch natierlech geschwënn en Enn vun der Pandemie.

Jeannot Scheer  
President vun der AALTMA asbl

(Mail vum 14.9.2020 un d'Personal vum LMA)

Pour cotiser veuillez verser la somme de  
**20 euros**  
sur le compte de l'AALTMA asbl  
**BCEE LU38 0019 4255 2834 8000**  
avec la mention : **Cotisation 2020**

Payez votre cotisation  
avec DigiCash





### Zurück im aktiven Leben

*Maria Agostino hat ihre Covid-19-Erkrankung überwunden und Respekt vor dem Virus gewonnen.*



Fast fünf Monate nach ihrer Covid-19-Erkrankung hat Maria Agostino ihre Energie zurück. Ganz vergessen hat sie das Virus aber nicht. (Foto: Claude Piscitelli)

Als Maria Agostino am 21. März positiv auf das Corona-Virus getestet wurde, war dies für sie erst einmal ein Schock gefolgt von einer langen sowohl physisch als auch psychisch schweren Zeit. Denn der 44-Jährigen machte nicht nur die Krankheit an sich zu schaffen, sondern auch die damit einhergehende Ungewissheit.

Seit der Diagnose sind nun fast fünf Monate vergangen. Maria Agostino gilt als geheilt und fühlt sich wieder weitestgehend fit „Ich habe fast kei-

ne Nachwirkungen mehr und kann wieder meinem normalen Lebensstil nachgehen“, sagt sie. Allerdings mache sie sich noch Gedanken, ob die Lungen wieder ganz gesund sind, denn ganz hat sie ihre Form von vor der Erkrankung nicht zurück. „Ich merke beim Sport, dass meine Ausdauer nicht mehr so ist, wie sie war. Ich bin schneller außer Atem.“

Ausdauer war dabei durchaus auch während der Erkrankung gefragt. „Mein Genesungsprozess kam mir unendlich lang vor“, blickt Maria Agostino zurück. Drei Wochen lang habe sie sich richtig krank gefühlt und jeden Tag andere Symptome verspürt. „Ich habe mich jeden Morgen beim Aufstehen gefragt, wie das Tagesprogramm wohl aussehen würde“, sagt sie.

Als sie drei Wochen nach ihrer Erkrankung wieder anfängt, virtuelle Zumbakurse zu geben, stellt sie fest, dass sie noch nicht richtig in Form ist. „Ich habe gemerkt, dass etwas nicht stimmt“, sagt sie. Wohl hatte sie von Anfang an einen Druck auf den Lungen verspürt, nun wurde dieser jedoch immer heftiger, sodass die 44-Jährige zeitweise Probleme hatte, Luft zu bekommen. Ihre Blutwerte wiesen auf ein Risiko hin, eine Lungenembolie zu entwickeln. Eine Scanneruntersuchung gab dann wohl Entwarnung, dennoch bekam Maria Agostino zwei Wochen lang Spritzen, um das Blut zu verdünnen, bis die Werte sich gebessert hatten.

Kraft hat sie während der Genesung aus Gesprächen mit Personen, die das Virus ebenfalls erwischt hatten, geschöpft. Denn rund 20 Mitglieder aus ihrer Zumbagruppe hatten sich in etwa zeitgleich infiziert.

„Wir haben eine Chatgruppe gegründet und konnten uns so gegenseitig informieren. Als wir Ende März krank wurden, war es nämlich schwierig, an Informationen zu kommen. In der Gruppe konnten wir uns gegenseitig unterstützen, haben zusammen gelacht und geweint, vor allem aber herausgefunden, wie die Krankheit bei jedem Einzelnen verläuft. So sind wir nicht gleich in Panik verfallen, wenn jemand sich nach

ein paar Tagen mit weniger Symptomen wieder schlechter gefühlt hat. Wir wussten, dass das bei anderen auch schon der Fall war."

### **„Nicht auf die leichte Schulter"**

Durch ihre eigene Erfahrung hat Maria Agostino vor dem Virus großen Respekt. „Es ist nicht auf die leichte Schulter zu nehmen", sagt die 44-Jährige. Natürlich gebe es viele Personen, die sich infizieren, aber keine Symptome aufweisen und das Virus demnach als nicht so schlimm empfinden. Viele Menschen hätten diese Chance aber nicht und würden eine unschöne Zeit erleben, sagt sie.

„Schon alleine die Isolation stimmt einen sehr traurig. Niemanden umarmen zu dürfen und immer Angst zu haben, das Virus an sein Umfeld zu übertragen, ist nicht einfach. Hinzu kommt, dass es sich um eine neue Krankheit handelt, über die noch nicht genug bekannt ist. Welches sind die Nachwirkungen auf lange Dauer? Das frage ich mich sehr oft", so Maria Agostino. „Ich habe gemerkt, dass ich nicht mehr alles so gut behalte oder ganz oft nach Wörtern suchen muss. Diese neurologischen Nachwirkungen haben auch andere Patienten mir bestätigt."

Den vergangenen Wochen kann sie aber auch Gutes abgewinnen. „Durch die Erkrankung ist mir bewusst geworden, dass wir alles viel mehr genießen sollten, etwas entschleunigen und uns nicht vom Stress einfangen lassen sollten." Ihren Optimismus hat sie auf jeden Fall nicht verloren. „Viele Menschen sind weitaus schlimmer erkrankt als ich. Deshalb will ich mich nicht beklagen", erklärt sie.

## **Menschlicher Kontakt**

Obwohl sie durch ihre Erkrankung viel durchgemacht hat, ist der 44-Jährigen der direkte Kontakt zu ihren Mitmenschen wichtig. „Ob Jung oder Alt, wir brauchen den menschlichen Kontakt. Ich denke dabei auch an ältere Menschen, die an Demenz oder anderen Erkrankungen leiden, und deren Situation sich während des Confinement verschlechtert hat, oder an junge Menschen, die unter Depressionen leiden, und sich alleine gefühlt haben." Nicht verstehen kann sie aber, dass Menschen nicht den nötigen Respekt aufbringen und sich nicht an die Hygienemaßnahmen halten. „Das macht mich wütend und traurig", sagt Maria Agostino.

Sie selbst hält sich an die Hygienemaßnahmen. Dennoch musste sie Ende Juli in Quarantäne, nachdem sie auf ihrer Arbeit Kontakt zu einem Kunden hatte, der später positiv getestet wurde. „Wir trugen beide eine Maske und hatten keinen physischen Kontakt" sagt sie und spricht von einem übervorsichtigen Contact Tracing. Wütend und traurig macht die 44-Jährige zudem der Umstand, dass Corona-Patienten nach wie vor als Unmenschen angesehen werden. In der vergangenen Woche musste sie diese Erfahrung bei einer Nachuntersuchung im Krankenhaus machen, als Mitarbeiter durch ein Miss Verständnis dachten, sie sei akut an Covid-19 erkrankt. „Ich habe mich gefühlt wie ein Schwerverbrecher", so ihr Fazit.

### **SOPHIE HERMES**

(Luxemburger Wort, 13.8.2020)



<https://www.wort.lu/de/lokales/ex-corona-patientin-fast-keine-nachwirkungen-mehr-5f2d779dda2cc1784e3634be>



**10PS 1983**



**7AD3 (janvier 2002)**

Patrick Gaspar, Marina Gomes, Rebecca Bosquet, Mme Gloutin, Thérèse Back, Leslie Gomes, Eldar Muratovic  
Michael Gomes, Gilles Bettmer, Marc Schaack, Stéphanie Antunes, Conny Schmit  
Vitor Ferreira, Alexandre Comesana

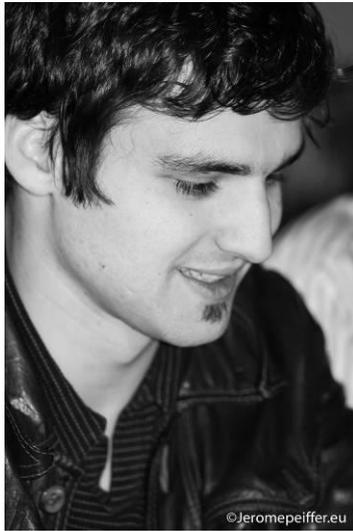


# Les beaux souvenirs ne meurent jamais ! (1)

## Ouschter-Feier 2005 vun de Proffen (Photos de Jérôme Peiffer)



©Jeromepeiffer.eu



©Jeromepeiffer.eu



©Jeromepeiffer.eu



©Jeromepeiffer.eu



©Jeromepeiffer.eu



©Jeromepeiffer.eu



©Jeromepeiffer.eu

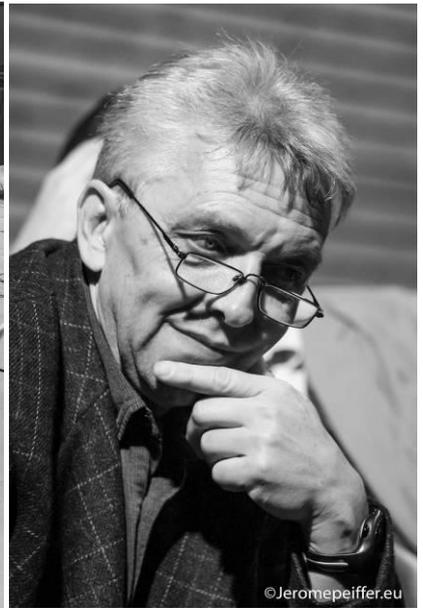


©Jeromepeiffer.eu





©Jeromepeiffer.eu



©Jeromepeiffer.eu



©Jeromepeiffer.eu



©Jeromepeiffer.eu



©Jeromepeiffer.eu



©Jeromepeiffer.eu





VILL ANER FOTOEN FANNT DER OP ONSEM INTERNETSITE ËNNERT „SOUVENIRS“

<https://aaltma.wildapricot.org/Nostalgie-New>



... AN DER NÄCHSTER NUMMER GINN ET FOTOEN  
VUN DER VISITT 2006 VUM KZ NATZWEILER  
(Fotoen vum Jérôme Peiffer)



## Les beaux souvenirs ne meurent jamais ! (2)

### Optrëtt vun den Square Dancers zu Esch (1977)



## Das Ende der Spaßgesellschaft

*Wie die zweite Welle sich auf Luxemburg auswirkt*



Im März kam ein neues Wort in Umlauf: Shutdown. Man duckte sich weg. Die auferlegte Disziplin zeigte Wirkung.

Die Infektionszahlen fielen in den einstelligen Bereich zurück und die Todeszahlen krochen kaum merklich nach oben. Der Finanzplatz stemmte sich erfolgreich gegen die Pandemie. Wir waren wieder einmal der Musterknabe Europas.

Aber dann kam alles anders. Die Spaßgesellschaft verlangte ihren Tribut. Mitte Juni öffnete man wieder. Minister Meisch stand in Siegerpose vor einer Düdeler Schule. Eine Lehrerin, im Vollbesitz ihrer medizinischen Kenntnisse, vertrat den Standpunkt: Kinder würden das Virus nicht übertragen, und Minister Meisch erklärte: Eher würden Lehrer Schüler infizieren als umgekehrt.

Psychologen aller Schattierungen sahen große seelische Schäden auf die Kleinen zukommen, wenn sie weiterhin zu Hause bleiben müssten. Wie sie jetzt die zweimonatige Ferienzeit schadlos überstehen, interessiert niemanden mehr.

Die Kakophonie der letzten Monate ist beispiellos. Zuerst errechneten Neunmalkluge wie viele

Sekunden lang das Virus auf Holz, Pappe, Blech, Glas usw. überleben könnte. Es wurde geraten, sich nicht an die Nase zu fassen. Dann wurde bekannt, das Ding käme durch die Luft und an heißen Tagen würde es schnell austrocknen. Deshalb würden die Sommermonate Abhilfe schaffen. Sogar im medizinischen Bereich gab es gravierende Unstimmigkeiten. Hydroxychloroquin, ein altes Malariamittel, wurde massenweise eingesetzt, bis die Weltgesundheitsorganisation WHO seine Wirkungslosigkeit gegen Covid-19 erklärte. Namhafte Virologen bezichtigten sich gegenseitig der Inkompetenz.

Jetzt hofft man händeringend auf einen Impfstoff. Erste Tests laufen bereits. Die Universität von Gent bietet jeder Testperson 1000 Euro. Es handelt sich also nicht um eine harmlose Blutspende. Es darf daran erinnert werden, dass die Entwicklung des Polio-Impfstoffes von 1948 bis 1956 dauerte, bis die ziemlich sichere Schluckimpfung angeboten werden konnte. Machen wir uns nichts vor. Ein Impfstoff wird nicht das Ende der Pandemie sein, denn niemand weiß, wie dauerhaft die erlangten Antikörper sein werden.

Letztlich gibt es nur einen Weg und der resümiert sich so: Abstand, Maske, Hygiene und keine Parties, Saufgelage, Ansammlungen. Diesen Weg haben wir Mitte Juni verlassen und deshalb stehen wir jetzt knietief in einer zweiten Welle und auf einer schwarzen Liste. Die Schuld trifft uns alle, einige mehr, andere weniger. Wir werden entweder eine disziplinierte Gesellschaft oder wir werden dauerhaft eine kranke Gesellschaft werden.

**ROBERT WILMES**  
Lehrer i.R. des LTMA  
(LUX. WORT, 22.7.2019)





## Was zum KUK-uck?

(Tageblatt, 30.6.2020, über den neuen *Kulturkanal für Luxemburg* und das Rebranding des großherzoglichen Hofes)

## Träge Viren oder Vireenträger?

(Tageblatt, 30.6.2020, über die Rolle der Schulen bei der Verbreitung von Corona)

## Une voie Royal vers l'Elysée?

(Lux. Wort, 3.7.2020, à propos d'un retour de Ségolène Royal pour les élections présidentielles ?)

## Lizenz zum Testen

(Tageblatt, 7.7.2020, über wichtige Genehmigungen des „Laboratoire national de Santé“)

## Kap der enttäuschten Hoffnung

(Lux. Wort, 7.7.2020, über die langsame Aufarbeitung von Südafrikas Korruptionsskandalen)

## Der Mann, der den Schnee vertonte

(Lux. Wort, 7.7.2020, zum Tode des italienischen Filmkomponisten Ennio Morricone)

## LA SCHUEBERFOUER VA FAIRE DES PETITS

(Le Quotidien, 7.7.2020, à propos des alternatives à la *Schueberfouer* en cette année de pandémie)

## „Paulette-monitor“

(Lux. Wort, 10.7.2020, zum Superergebnis für Gesundheitsministerin Paulette Lenert im *Politmonitor*)

## Mit Bikini und Billett

(Lux. Wort, 23.7.2020, über Onlinerreservierungen an Stausee-Badeufem)

## Der Krieg der Kakaoten

(Lux. Wort, 25.7.2020, über den Streit von *Milka* und *Ritter Sport* um das Schokoladen-Quadrat)

## Covid-19: le péril jeune?

(Le Quotidien, 4.8.2020, à propos de la hausse des infections chez les jeunes)

## Frauenmorde – Mordsfrauen

(Tageblatt, 8.8.2020, über die schreibende Zunft der „Crime Ladies“)

## Ne pas se trumper de cible

(Woxx, 14.8.2020, à propos des futures élections présidentielles aux États-Unis)

## **Bloß nicht in Schwärme geraten**

(Lux. Wort, 20.8.2020, über Wespen, Hornissen und den Beruf der Schädlingsbekämpfer)

## **Trumpf gegen Trump**

(Lux. Wort, 22.8.2020, über Michelle Obamas Auftritt im amerikanischen Wahlkampf)

## **Alles klar, Frau Kommissar**

(Lux. Wort, 22.8.2020, über die steigende Zahl weiblicher Ermittler in deutschen Krimiserien)

## **La passion les parcourt**

(Le Quotidien, 26.8.2020, à propos d'une rencontre avec les mordus de la discipline du *Parkour*, art du déplacement)

## **Les masques tombent à Berlin**

(Le Quotidien, 31.8.2020, à propos de la manifestation antimasque qui a dégénéré à Berlin)

## **Un couple qui emballe**

(Lux. Wort, 3.9.2020, à propos d'un hommage de Beaubourg à Christo et Jeanne-Claude)

## **Salman Rushdie, le conte est bon**

(Le Quotidien, 4.9.2020, à propos de « Quichotte », conte de Salman Rushdie)

## **Tick Tack für Tiktok**

(Woxx, 4.9.2020, über die beliebte Online-App, der Trump mit baldiger Sperrung droht)

## **Une décision qui fait mâle**

(Le Quotidien, 9.9.2020, à propos de l'athlète hyperandrogène Caster Semenya déboutée par la justice suisse)



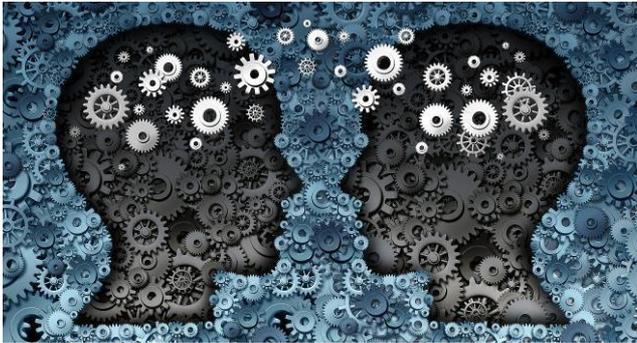
« Drôles de titres », collectés depuis 2002



## Liebe AbiturientInnen!

### “Bildung ist die beste Impfung gegen Dummheit!”

*Es ist ein schöner Anblick. Die Freude, die euch, SchülerInnen der Abschlussklassen, ins Gesicht geschrieben steht. Freude und Erleichterung über das bestandene Examen. Das rührt uns. Es macht uns, die Älteren, Eltern stolz. Glückwunsch! Kuss- und Herz-Smiley. Daumen hoch und vierblättriges Kleeblatt! Aber es hängen viele Fragezeichen in der Luft. Ihr fragt euch, wie es nun weitergehen soll. Wir fragen uns, ob ihr wirklich bereit seid fürs Leben.*



Natürlich freuen wir uns. Wir haben mit euch gezittert. Wochenlang, Tee gekocht, euch die außergewöhnlichsten Wünsche zu unmöglichsten Zeiten erfüllt, haben mit euch wach gelegen und eure Launen ertragen. Schwamm drüber. Gerne geschehen.

Aber während ihr denkt, die Welt gehöre nun euch, fragen wir uns, was ihr mit dieser Welt anstellen werdet – und mit uns. Ihr habt im Spiel des Lebens ein weiteres Level geschafft. Nun werdet ihr euch mit anderen Zielen auseinandersetzen müssen. Verantwortungsvoll, denn immerhin habt ihr mit dem Abitur einen wichtigen Schritt getan, um uns abzulösen.

Matura wird das Abschlussexamen in einigen Ländern genannt. Matura von Maturität – also Reife. Deshalb auch Reifeprüfung. Seid ihr reif? Habt ihr das nötigste Wissen im Reisegepäck? Auf vielen Abschlussklassen gab es keinen Geschichts- oder Geografieunterricht mehr. Deshalb liegen für viele von euch zum Beispiel die

Französische Revolution und die Erklärung der Menschenrechte irgendwo in grauer Vorzeit. Die Gründe, die zum Großen Krieg und folglich zum Zweiten Weltkrieg geführt haben, sind euch oft schleierhaft. Und Platons Höhlengleichnis bleibt vielen von euch ein Geheimnis.

Geografie, Geschichte, Philosophie und Sprachen sind die Säulen, auf denen Bildung aufgebaut ist. Sie sind das Bollwerk gegen die grassierende Dummheit in unserer Gesellschaft. Jene Ignoranz, die gepaart mit Arroganz Nichtwissen als alternativen Fakt darstellt und die nationalistisch verstärkt zu Abgrenzung, Streit und in letzter Konsequenz zu Krieg führen kann. Wir wollen keinen Krieg. Deshalb setzen wir auf euch. Ihr seid die Phalanx des Wissens, ein Schutzwall gegen Fake News und Engstirnigkeit im Denken. Die „Flat Earth Society“ gewinnt zunehmend an Mitgliedern. Andere merkwürdige Vereinigungen auch. Impfgegner. Holocaust- und Corona-Leugner genau wie suspekten Gesellschaften, die unter dem Deckmäntelchen religiöser Freiheit Gefängnisse für Freidenker schaffen wollen.

Wir hoffen, dass ihr nicht eintreten werdet in solche Vereine. Aber mehr noch, ihr sollt kämpfen gegen jene, deren geistige Eingeschränktheit euch und uns die Freiheit vermiesen möchte. Die Erde ist keine Scheibe und es gibt kein Bestreben, unsere Zivilisation auszulöschen. Eure Bildung ist der Impfstoff gegen Dummheit. Bereichert euer Wissen und nutzt es für eine bessere Zukunft, unvoreingenommen und ohne zu vergessen, was war.

Und wenn sie, wie es bei Konstantin Wecker heißt, „unverhohlen wieder Nazilieder johlen ... schwarze Kinder spüren lassen, wie sie andere Rassen hassen ...“, dann steht auf, mischt euch ein und sagt NEIN!

**MARCO GOETZ**

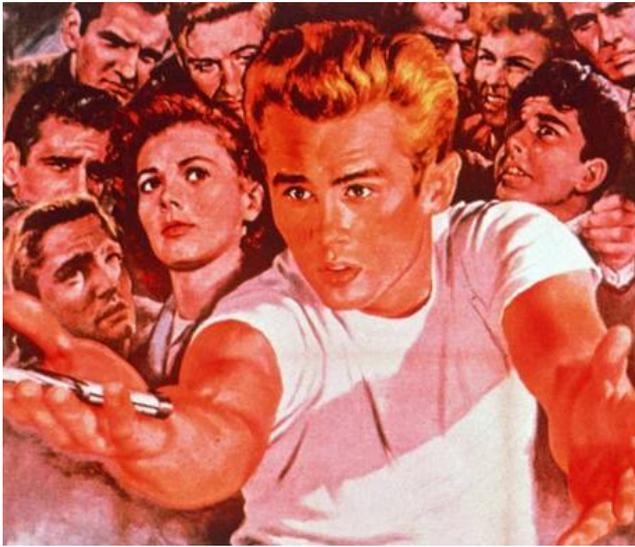
(EDITORIAL TAGEBLATT, 1.7.2020)





### Fureur de vivre

*Les jeunes font la fête, les vieux sortent sans masque et entre les deux âges, on s'indigne, on crie au loup ou plutôt au Covid. Sont-ils inconséquents, suicidaires ou ont-ils simplement décidé de disposer de leur vie comme ils l'entendent ?*



Un fumeur à qui vous demandez pourquoi il continue de fumer alors que c'est dangereux pour sa santé vous répondra qu'il faut bien mourir de quelque chose. Le problème, c'est que le Covid, comme la fumée de cigarette, flotte dans l'air et colle aux doigts. Alors oui, notre vie nous appartient, c'est notre choix individuel de nous mettre en danger, mais faut-il pour cela entraîner nos proches ou de parfaits inconnus avec nous dans notre prise de risque ? La liberté des uns s'arrête où commence celle des autres. On dirait mon an-

cienne professeure de philo tout en tartan, perles et pull crocheté qui parle !

D'ailleurs, comment aurions-nous réagi si le Covid nous était tombé dessus l'année du bac, de notre dernière année de master, à la veille de partir en Erasmus ou en plein Erasmus ? Aurions-nous sagement attendu qu'on nous donne l'autorisation de décompresser ou l'aurions-nous prise nous-mêmes poussés par des rebelles sans cause ? La réponse est individuelle. Le fait est que les jeunes, à moins d'être très bêtes, «flip-pent grave» (si cela se dit encore) face aux conséquences du virus : l'absence de liberté et le poids de la solitude, sans compter les conséquences de la crise économique que certains ressentent déjà. Certes, les dégâts pourront sans doute être limités si tout le monde se tient aux règles de manière disciplinée en pensant à la collectivité avant de penser à soi.

Depuis quand est-on sérieux à 17 ans ? Il faut que jeunesse se passe. Mais entre un avenir de plus en plus incertain et la peur de contaminer ses proches, la jeunesse a pris un coup de vieux. Trop de pression, c'est l'accident. L'écart de conduite qui espérons-le, ne mettra pas la société tout entière sur la voie d'une deuxième vague.

**SOPHIE KIEFFER\***

ÉDITORIAL

LE QUOTIDIEN, 2.7.2020

\* ancienne élève du LTMA





## Neue Schülerantworten: „Als Gott die zehn Angebote schickte“



**Frage:** Welche Organe schützt der Schädel?

**Antwort:** Herz und Leber.

*Klasse 5*

**Schüler im Religionsunterricht:**

"Mose stieg auf den Berg Sinai. Hier bekam er von Gott die zehn Angebote."

**Aufgabe:** Nenne eine große Stadt in Nordrhein-Westfalen, die mit K beginnt.

**Antwort:** Karstadt.

**Schüler meldet sich:** "Diese rhetorischen Figuren - haben die eigentlich wirklich gelebt?"

*Klasse 10, Realschule*

**Lehrer:** To lose and too loose are two different things. What's "too loose"?

**Schüler:** Too loose is a city!

**Lehrer:** What?!

**Schüler:** Toulouse is a city!

*Englisch-Leistungskurs*

**Frage:** Stradivari und Guarneri sind...?

**Antwort:** Wörter, von denen ich keine Ahnung habe. Hören sich an wie Nudelsorten?

*Klasse 6*

**Frage:** Wohin können sich junge Frauen wenden, die Kinder bekommen haben und Unterstützung brauchen?

**Antwort:** An RTL.

*Klasse 9, Gymnasium*

**Frage:** Wofür werden Kaltblüter, Warmblüter und Vollblüter genutzt?

**Antwort:** Kaltblüter machen kalte Milch. Warmblüter machen warme Milch. Vollblüter machen volle Milch.

*Klasse 5*

**Aufgabe:** Beschreibe das Bild "Das letzte Abendmahl" von Leonardo da Vinci.

**Antwort:** Man sieht Jesus und seine zwölf Freier.

*Oberstufe*

**Frage:** Was ist aktive Immunisierung?

**Antwort:** Es können und sollen nebenbei auch Gehirnzellen gebildet werden.

*Klasse 9*

**Schüler als Entschuldigung, warum er 20 Minuten zu spät zur ersten Stunde kommt:**

"Ich musste warten, bis die Leuchten in meinen Schuhen aufgeladen waren."

*Klasse 3*

**Lehrer:** Wir behandeln jetzt Loriot, den müsstet ihr aus Deutsch kennen.

**Antwort:** Ach, geht der auf unsere Schule?

*Klasse 11*

**Schüler zum Thema "Französische Revolution":**

"In Frankreich hat man die Verbrecher früher mit der Gelatine hingerichtet."



**SPIEGEL ONLINE, 27.9.2019**

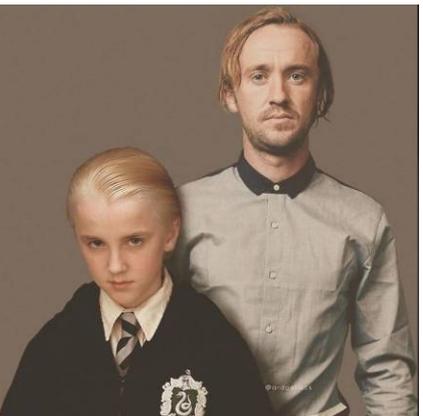
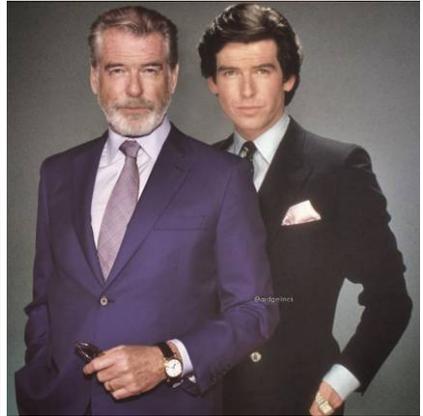
<https://www.spiegel.de/lebenundlernen/schule/schuelerantworten-hier-sind-die-neuen-lustigen-schuelerantworten-a-1288585.html#fotostrecke-335eafae-0001-0002-0000-000000170850>



## Selfie with me & myself (Part 13)

Der Digitalkünstler **Ard Gelinck** stellt auf Instagram Fotos berühmter Künstler vor. Das Be-

sondere: Auf dem Foto ist zweimal derselbe Star: einmal jung, einmal älter ...



<https://www.facebook.com/1516706132/posts/10222486780667745/>



## Trügerische Fotos (Teil 2)



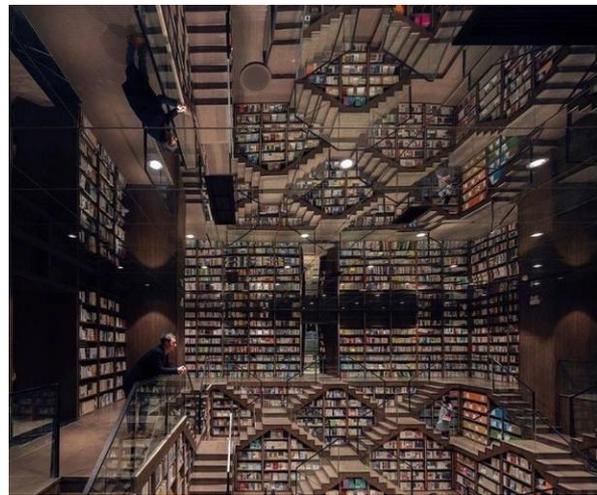
Die Wirkung des Wassers... aufgehoben!



Plantagen in Colorado von oben gesehen...  
mit einem erstaunlichen 3D-Effekt!



Es ist schwer zu sagen, wessen Gesicht wem gehört...



Lieben Sie optische Täuschungen, aber auch das Lesen?  
Dieses Bücherregal ist für Sie!



Ja, es ist ein sehr seltener transparenter Zaun!



Gut durchdachte optische Täuschung, aber was für ein Eindruck!

<https://www.curioctopus.de/read/27234/21-fotos-die-so-truegerisch-sind-dass-man-mehr-als-einen-blick-braucht-um-sie-zu-verstehen>

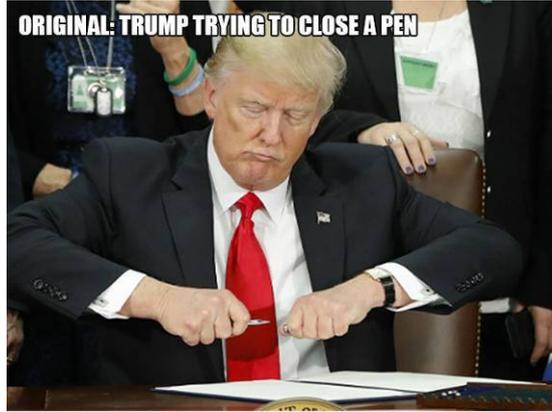


# Best Photoshopped Pictures (Part 1)

**ORIGINAL: MAN HOLDING FISH WHILE BEAR STANDS BEHIND HIM**



**ORIGINAL: TRUMP TRYING TO CLOSE A PEN**



**ORIGINAL: A RESCUED SLOTH**



**ORIGINAL: GERMAN SHEPHERD ON ICE**



# Drôles de vacances 2020

J'AVAIS DESSINÉ  
SUR LE SABLE  
SON DOUX VISAGE  
ET LE COVID EST PASSÉ!





# Les profs (et les élèves) vus par Pica & Erroc



BON, NOUS ALLONS MAINTENANT PARLER DE GEFROY...



HMM... EN FRANÇAIS IL A UNE MOYENNE GÉNÉRALE DE 5/20! CE N'EST PAS LE NIRVANA!



EN HISTOIRE C'EST PAS BEAUCOUP MIEUX: IL PLAFONNE À 6,5/20!

ET EN ANGLAIS IL A 3,8/20! C'EST NUL! LAMENTÉBEUL!



BIEN, INUTILE D'ALLER PLUS LOIN: C'EST VOUS QUI ALLEZ NOUS PERMETTRE DE PRENDRE UNE DÉCISION!

AVEC PLAISIR!



ALORS VOYONS... EN EPS, GEFROY A UNE MOYENNE DE 17/20!



C'EST UN EXCELLENTE ÉLÈVE!

VOILÀ!



AH, S'IL EST BON EN EPS, TOUT VA BIEN ALORS!

OUI, C'EST QUAND MÊME LA MATIÈRE LA PLUS IMPORTANTE!

ET DE LOIN!



PARFAIT! NOUS ACCORDONS DONC LES FÉLICITATIONS À GEFROY!



NON, NON, NE LE RÉVEILLEZ PAS!

J'AI L'IMPRESSION QU'IL EST EN TRAIN DE FAIRE UN RÊVE TRÈS AGRÉABLE!